



# EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

---

Conseillers en exercice : 61

Date de Publicité : 16/10/18

Reçu en Préfecture le : 16/10/18  
CERTIFIÉ EXACT,

**Séance du lundi 15 octobre 2018**  
**D-2018/417**

***Aujourd'hui 15 octobre 2018, à 15h00,***

le Conseil Municipal de la Ville de Bordeaux s'est réuni en l'Hôtel de Ville, dans la salle de ses séances, sous la présidence de

***Monsieur Alain JUPPE - Maire***

**Etaient Présents :**

Monsieur Alain JUPPE, Madame Virginie CALMELS, Monsieur Nicolas FLORIAN, Madame Alexandra SIARRI, Monsieur Didier CAZABONNE, Madame Anne BREZILLON, Monsieur Fabien ROBERT, Mme Anne-Marie CAZALET, Monsieur Nicolas BRUGERE, Madame Brigitte COLLET, Monsieur Jean-Louis DAVID, Madame Emmanuelle CUNY, Monsieur Stephan DELAUX, Madame Nathalie DELATTRE, Monsieur Marik FETOUH, Madame Laurence DESSERTINE, Monsieur Jean-Michel GAUTE, Madame Magali FRONZES, Monsieur Pierre LOTHAIRE, Madame Emilie KUZIEW, Monsieur Pierre De Gaétan NJIKAM MOULIOM, Madame Arielle PIAZZA, Monsieur Jérôme SIRI, Madame Elizabeth TOUTON, Monsieur Joël SOLARI, Madame Ana maria TORRES, Monsieur Jean-Pierre GUYOMARC'H, Monsieur Michel DUCHENE, Madame Mariette LABORDE, Madame Marie-Françoise LIRE, Monsieur Erick AOUIZERATE, Monsieur Philippe FRAILE MARTIN, Monsieur Benoit MARTIN, Monsieur Gérard CARMONA, Madame Anne WALRYCK, Madame Marie-Hélène VILLANOVE, Madame Florence FORZY-RAFFARD, Madame Constance MOLLAT, Monsieur Alain SILVESTRE, Madame Marie-José DEL REY, Madame Maribel BERNARD, Monsieur Guy ACCOCEBERRY, Monsieur Yohan DAVID, Monsieur Edouard du PARC, Madame Sandrine RENO, Madame Estelle GENTILLEAU, Monsieur Yassine LOUIMI, Madame Stéphanie GIVERNAUD, Mme Laetitia JARTY ROY, Madame Solène COUCAUD-CHAZAL, Madame Cécile MIGLIORE, Madame Michèle DELAUNAY, Monsieur Pierre HURMIC, Monsieur Vincent FELTESSE, Madame Emmanuelle AJON, Monsieur Nicolas GUENRO, Madame Delphine JAMET, Monsieur Matthieu ROUVEYRE, Monsieur François JAY, *Monsieur Yassine LOUIMI présent jusqu'à 15h30 et Monsieur Pierre de Gaétan NJIKAM MOULIOM présent jusqu'à 15h45*

**Excusés :**

Monsieur Marc LAFOSSE, Madame Catherine BOUILHET

## **Attribution d'aides en faveur de l'Enfance. Avenant aux conventions 2018. Adoption. Autorisation. Signature**

Madame Emmanuelle CUNY, Adjoint au Maire, présente le rapport suivant :

Mesdames, Messieurs,

Par délibération en date du 26 mars 2018 n° D-2018/106, vous avez autorisé Monsieur le Maire à signer des conventions annuelles de partenariat avec les associations qui agissent en faveur de l'Enfance au titre du budget 2018.

Par délibération en date du 9 juillet 2018 n° D-2018/242, vous avez autorisé Monsieur le Maire à signer d'autres conventions annuelles avec les associations qui agissent en faveur de l'Enfance et/ou des avenants à ces mêmes conventions de partenariat au titre du réajustement de l'exercice.

Ces conventions définissaient nos objectifs pour 2018 et les aides financières qui y étaient associées, et ce, à titre prévisionnel.

Suite à l'étude des bilans d'activités 2017, il s'avère que des crédits affectés à certaines associations n'ont pas été consommés. De plus, l'organisation des activités péri et extrascolaires étant désormais stabilisée (retour à 4 jours scolaires), il s'agit aujourd'hui d'affecter les subventions pour le dernier quadrimestre. Nous vous proposons la répartition des crédits disponibles de la manière suivante :

### **1) Affectations septembre-décembre 2018 : 282 577 euros**

En lien avec les décisions de la Ville, il vous est proposé aujourd'hui d'affecter les financements liés aux nouvelles activités de la PAuse Méridienne (dispositif que nous nommerons « PAM ») et au maintien d'activités spécifiques sur ce temps.

Le retour à la semaine scolaire de 4 jours dans les écoles publiques s'est accompagné, en septembre 2018, d'une refonte importante de l'organisation des accueils éducatifs et de loisirs mis en œuvre par les associations partenaires.

L'accueil des enfants en dehors du temps scolaire a dû être repensé avec ces associations et les services.

Les PAM, organisées sur l'ensemble des écoles maternelles et élémentaires, ont pour objectif d'instaurer un climat apaisé et sécurisant pendant la pause méridienne au bénéfice du bien-être de chacun et du temps scolaire. Le dispositif en maternelle consiste au maintien des « Coins Bulle » avec un animateur tous les jours (ou deux tous les deux jours en fonction des besoins de l'école).

En élémentaire, les animations sont définies par les associations partenaires, en collaboration avec les équipes enseignantes et les agents municipaux, selon les besoins des enfants. Le volume d'heures d'animation est fonction du nombre de rationnaires, de sorte que chaque écolier puisse avoir accès au dispositif au moins une fois par semaine ou par cycle annuel. La PAM vient compléter la surveillance des cours proposée par le service de l'Education.

De plus, des initiatives locales et des expérimentations en cours sur ce temps sont maintenues dans certaines écoles élémentaires. Elles contribuent à l'apaisement de ce temps et complètent l'offre existante. Ces actions complémentaires au droit commun PAM sont financées par les pôles spécifiques 6-11 ans.

La PAM, les expérimentations du pôle spécifique et leurs effets seront évalués régulièrement par les différents acteurs afin de les adapter aux besoins du public.

Ainsi, les subventions suivantes sont proposées :

Association	PAM 3-5 ans sept-déc 2018 (en euros)	PAM 6-11 ans sept-déc 2018 (en euros)	Pôles spécifiques 6-11 ans (en euros)
Amicale Laïque David Johnston Lagrange Albert Barraud Naujac	4 850	9 528	0
ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB	51 330	38 254	0
ASSOCIATION DES PARENTS D'ELEVES DES ECOLES MATERNELLE ET ELEMENTAIRE PAUL BERT BORDEAUX	0	0	156
ASSOCIATION PETITE ENFANCE ENFANCE ET FAMILLE - APEEF	27 200	1 440	0
AVANT GARDE JEANNE D'ARC DE BORDEAUX CAUDERAN - AGJA	11 001	16 278	0
CLUB PYRENEES AQUITAINE, ASSOCIATION SPORTIVE, EDUCATIVE ET CULTURELLE	2 151	5 502	0
CENTRE SOCIAL ET FAMILIAL BORDEAUX NORD	2 137	0	0
FOYER FRATERNEL	1 972	0	0
LES COQS ROUGES	4 552	1 831	0
LES JEUNES DE SAINT AUGUSTIN - JSA	11 034	13 406	0
OPTIMOMES LOISIRS	0	0	2 438
O SOL DE PORTUGAL	0	2 530	0
SPORTING CHANTECLER BORDEAUX NORD LE LAC - Maison de Quartier Chantecler	6 243	11 206	0
STADE BORDELAIS ASPTT	0	0	1 132
UNION SAINT BRUNO - Maison de Quartier	9 983	11 338	0
UNION SAINT JEAN - Maison de Quartier	6 621	5 311	0
UNION SPORTIVE CHARTRONS - Maison de Quartier	9 332	11 169	0
ASSOCIATION SPORTIVE CHARLES MARTIN	0	0	405
GP INTENCITE	2 247	0	0
<b>S/s total</b>	<b>150 653</b>	<b>127 793</b>	<b>4 131</b>
<b>Total</b>	<b>282 577</b>		

Un tableau en annexe recense école par école les interventions des associations.

## 2) Réajustements 2018 :

Concernant les Temps d'Activités Périscolaires 6-11 ans, la part septembre-décembre 2017 pour l'association **Younus de 2 764 euros** n'a pas été versée. Un réajustement de cette part est donc proposé au vote pour régulariser la situation.

Pour information, le tableau des estimations des aides en nature qui pourraient être accordées au titre de l'année 2018 sur la base des montants arrêtés lors du Compte Administratif 2017 est joint à cette délibération.

C'est pourquoi, si vous en êtes d'accord, je vous demande, Mesdames, Messieurs, de bien vouloir autoriser Monsieur le Maire à :

- Décider des nouvelles répartitions budgétaires sur les budgets Enfance.
- Signer, si cela est nécessaire, les avenants modificatifs à la convention annuelle de partenariat avec les associations bénéficiaires.

## **ADOpte A L'UNANIMITE**

Fait et Délibéré à Bordeaux, en l'Hôtel de Ville, le 15 octobre 2018

P/EXPEDITION CONFORME,

**Madame Emmanuelle CUNY**

## Annexes délibération

<b>Activités Pause méridienne 6/11 ans</b>	
<b>Sites</b>	<b>Associations</b>
ABADIE	ASSOCIATION PETITE ENFANCE ENFANCE ET FAMILLE - APEEF
ACHARD	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
ALBERT BARRAUD	Amicale Laïque David Johnston Lagrange Albert Barraud Naujac
ALBERT SCHWEITZER	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
ALBERT THOMAS	CLUB PYRENEES AQUITAINE, ASSOCIATION SPORTIVE, EDUCATIVE ET CULTURELLE
ALFRED DANAY	SPORTING CHANTECLER BORDEAUX NORD LE LAC - Maison de Quartier Chantecler
ALPHONSE DUPEUX	UNION SAINT BRUNO - Maison de Quartier
ANATOLE France	UNION SAINT BRUNO - Maison de Quartier
ANDRE MEUNIER	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
BALGUERIE	UNION SPORTIVE CHARTRONS - Maison de Quartier
BARBEY	UNION SAINT JEAN - Maison de Quartier
BEL AIR	LES JEUNES DE SAINT AUGUSTIN - JSA
BENAUGE	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
CARLE VERNET	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
CAZEMAJOR	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
CHARLES MARTIN	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
CONDORCET	SPORTING CHANTECLER BORDEAUX NORD LE LAC - Maison de Quartier Chantecler
DAVID JOHNSTON	Amicale Laïque David Johnston Lagrange Albert Barraud Naujac
DEYRIES SABLIERES	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
DUPATY	UNION SPORTIVE CHARTRONS - Maison de Quartier
FERDINAND BUISSON	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
FLORNOY	JSA

FRANC SANSON	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
FRANCIN	UNION SAINT JEAN - Maison de Quartier
HENRI IV	LES COQS ROUGES
JACQUES PREVERT	UNION SAINT BRUNO - Maison de Quartier
JEAN COCTEAU	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
JEAN MONNET	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
JULES FERRY	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
LABARDE	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
LAC II	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
LOUCHEUR	CLUB PYRENEES AQUITAINE, ASSOCIATION SPORTIVE, EDUCATIVE ET CULTURELLE
MENUTS	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
MONTAUD	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
MONTGOLFIER	SPORTING CHANTECLER BORDEAUX NORD LE LAC - Maison de Quartier Chantecler
NUYENS	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
PAUL BERT	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
PAUL DOUMER	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
PAUL LAPIE	AVANT GARDE JEANNE D'ARC DE BORDEAUX CAUDERAN - AGJA
PINS FRANCS	AVANT GARDE JEANNE D'ARC DE BORDEAUX CAUDERAN - AGJA
RAYMOND POINCARE	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
ST BRUNO	UNION SAINT BRUNO - Maison de Quartier
SEMPE	UNION SPORTIVE CHARTRONS - Maison de Quartier
SOMME	UNION SAINT JEAN - Maison de Quartier
SOUSA MENDES	UNION SPORTIVE CHARTRONS - Maison de Quartier
STHELIN	AVANT GARDE JEANNE D'ARC DE BORDEAUX CAUDERAN - AGJA
STENDHAL	UNION SPORTIVE CHARTRONS - Maison de Quartier
THIERS	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB

VACLAV HAVEL	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
VIEUX BORDEAUX	O SOL DE PORTUGAL

<b>Activités Pause méridienne 3/5 ans</b>	
<b>Sites</b>	<b>Associations</b>
ABADIE	ASSOCIATION PETITE ENFANCE ENFANCE ET FAMILLE - APEEF
ACHARD	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
ALBERT SCHWEITZER	GP INTENCITE
ALBERT THOMAS	LES JEUNES DE SAINT AUGUSTIN - JSA
ALFRED DANAY	UNION SPORTIVE CHARTRONS - Maison de Quartier
ALPHONSE DUPEUX	UNION SAINT BRUNO - Maison de Quartier
ANATOLE FRANCE	UNION SAINT BRUNO - Maison de Quartier
ARGONNE	LES COQS ROUGES
BARBEY	UNION SAINT JEAN - Maison de Quartier
BECHADE	CLUB PYRENEES AQUITAINE, ASSOCIATION SPORTIVE, EDUCATIVE ET CULTURELLE
BECK	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
BENAUGE	ASSOCIATION PETITE ENFANCE ENFANCE ET FAMILLE - APEEF
BERNARD ADOUR	LES JEUNES DE SAINT AUGUSTIN - JSA
CARLE VERNET	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
CHARLES MARTIN	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
CLOS MONTESQUIEU	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
CONDORCET	SPORTING CHANTECLER BORDEAUX NORD LE LAC - Maison de Quartier Chantecler
FIEFFE	UNION SAINT JEAN - Maison de Quartier
FLORNOY	LES JEUNES DE SAINT AUGUSTIN - JSA
FRANC SANSON	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB

FRANCIS DE PRESSENSE	ASSOCIATION PETITE ENFANCE ENFANCE ET FAMILLE - APEEF
JEAN COCTEAU	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
JEAN MONNET	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
JOSEPHINE	CSF Bordeaux Nord
JULES FERRY	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
LAC II	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
LAC III	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
LAGRANGE	Amicale Laïque David Johnston Lagrange Albert Barraud Naujac
LE POINT DU JOUR	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
MENUTS	ASSOCIATION PETITE ENFANCE ENFANCE ET FAMILLE - APEEF
MONTGOLFIER	SPORTING CHANTECLER BORDEAUX NORD LE LAC - Maison de Quartier Chantecler
NAUJAC	Amicale Laïque David Johnston Lagrange Albert Barraud Naujac
NOVICIAT	ASSOCIATION PETITE ENFANCE ENFANCE ET FAMILLE - APEEF
NUITS	ASSOCIATION PETITE ENFANCE ENFANCE ET FAMILLE - APEEF
NUYENS	ASSOCIATION PETITE ENFANCE ENFANCE ET FAMILLE - APEEF
PAIX	UNION SAINT BRUNO - Maison de Quartier
PAS SAINT GEORGES	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
PAUL ANTIN	UNION SAINT JEAN - Maison de Quartier
PAUL BERT	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
PAUL BERTHELOT	FOYER FRATERNEL
PAUL DOUMER	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
PAUL LAPIE	AVANT GARDE JEANNE D'ARC DE BORDEAUX CAUDERAN - AGJA
PIERRE TREBOD	SPORTING CHANTECLER BORDEAUX NORD LE LAC - Maison de Quartier Chantecler
PINS FRANCS	AVANT GARDE JEANNE D'ARC DE BORDEAUX CAUDERAN - AGJA
RAYMOND POINCARE	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
SAINTE ANDRE	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB

SAINT BRUNO	UNION SAINT BRUNO - Maison de Quartier
SEMPE	UNION SPORTIVE CHARTRONS - Maison de Quartier
SOLFERINO	LES COQS ROUGES
SOUSA MENDES	UNION SPORTIVE CHARTRONS - Maison de Quartier
STEHELIN	AVANT GARDE JEANNE D'ARC DE BORDEAUX CAUDERAN - AGJA
STENDHAL	UNION SPORTIVE CHARTRONS - Maison de Quartier
THIERS	ASSOCIATION PETITE ENFANCE ENFANCE ET FAMILLE - APEEF
Vaclav Havel	ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB
YSER	UNION SAINT JEAN - Maison de Quartier

<b>Pôle Spécifique</b>	
<b>Sites</b>	<b>Associations</b>
CHARLES MARTIN	ASSOCIATION SPORTIVE CHARLES MARTIN
JEAN MONNET	STADE BORDELAIS ASPTT
JEAN MONNET	OPTIMOMES LOISIRS
LAC 2	STADE BORDELAIS ASPTT
LAC 2	OPTIMOMES LOISIRS
PAUL BERT	ASSOCIATION DES PARENTS D'ELEVES DES ECOLES MATERNELLE ET ELEMENTAIRE PAUL BERT BORDEAUX

## ANNEXE : Valorisation des aides en nature

ASSOCIATIONS	ESTIMATION DES AIDES EN NATURE 2018 SUR LA BASE DES MONTANTS 2017 (en euros)
ACADEMIE YOUNUS	35 380,09
ASSOCIATION DES CENTRES D'ANIMATION DE QUARTIERS DE BORDEAUX - ACAQB	916 444,32
ASSOCIATION PETITE ENFANCE ENFANCE ET FAMILLE - APEEF	107 199,00
ASSOCIATION SPORTIVE CHARLES MARTIN	2 175,00
AVANT GARDE ET JEANNE D'ARC DE BORDEAUX CAUDERAN - AGJA BORDEAUX CAUDERAN	270 782,53
CENTRE SOCIAL ET FAMILIAL BORDEAUX NORD	47 133,42
CLUB PYRENEES AQUITAINE, ASSOCIATION SPORTIVE, EDUCATIVE ET CULTURELLE	180 571,88
FOYER FRATERNEL	632,82
GP INTENCITE CENTRE SOCIAL ET CULTUREL DU GRAND PARC	624,64
LES COQS ROUGES	70 911,80
LES JEUNES DE SAINT AUGUSTIN - JSA	484 783,95
OPTIMOMES LOISIRS	809,00
O SOL DE PORTUGAL	543,00
SPORTING CHANTECLER BORDEAUX NORD LE LAC	281 638,67
UNION SAINT-BRUNO	670 735,08
UNION SAINT JEAN - MAISON DE QUARTIER	68 613,08
UNION SPORTIVE LES CHARTRONS	191 870,43